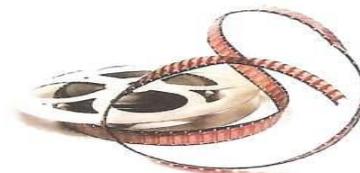


Distribution gratuite aux Membres

# NEWSLETTER

Club des Auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg asbl (CAL)

Secrétariat :  
Christiane Ensich  
7, sentier de Bricherhof  
L-1262 Luxembourg  
sekretariat.cal@pt.lu



N° 12

D E Z E M B E R 2017

72. JAHR

## 06. DEZEMBER 2017

**Ab 19 Uhr** : Filmdiskussion, anschließend

Ciné-Klos Abend : 2 Gäste werden an diesem Abend präsent sein. Wir sind sehr stolz, dass die erfolgreiche Autorin langjähriges Mitglied in unserem Klub, Sonja Steger aus Wien, uns mit ihrer Anwesenheit beehrt. Es werden folgende Filme vorgeführt:

- Das Vermächtnis
- Die Intha
- Leben am Ayeyarwady
- On the road in Ladakh
- The Luxembourg Babies

Mehr als einmal konnte sie uns mit verschiedenen ihrer Filme begeistern können. Eine ganze Reihe ihrer Filme wurden an nationalen und internationalen Festivals preisgekrönt.

Für die artigen und fleißigen **Filmer** wird desweiteren der Ciné-Klos wohl vorbeikommen.

Alle Mitglieder, Filmefreunde und Bekannte sind willkommen. Eintritt frei.

**Also nicht vergessen. SAVE THE DATE !**

## 13. DEZEMBER 2017

**Ab 19 Uhr** : Filmdiskussion/Hilfeleistung beim Montieren/Workshop, anschließend

**Ab 20 Uhr** : Filmvorführung. Bitte DVD-/Blu-ray Scheibe oder USB-Schlüssel unbedingt in die Tasche stecken und mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

## 18. DEZEMBER 2017

**19 Uhr 30 : PROJEKTION.** Im Rahmen unseres Clubaustausches zeigen unsere Mitglieder an diesem **Montagabend** ihre Werke beim CASR-Rollingergrund.

.....  
*Aktuelle Nachrichten finden Sie : [www.calfilm.lu](http://www.calfilm.lu)*

Beim Wohnungswechsel bitten wir unsere Mitglieder um umgehende Benachrichtigung des Clubsekretariates. Auf schriftlichem Wege ist das Sekretariat an der auf der ersten Seite angegebenen Adresse oder auf elektronischem Wege über: **sekretariat.cal@pt.lu** zu erreichen.

Alle weitere Infos oder Meldeformulare sind an gleicher Adresse erhältlich.

---

### **BEITRAG 2017**

Die Mitgliedskarte wurde bereits an die Mitglieder per Post zugestellt. **Einige wenige Mitglieder sind noch im Verzug.** Der Beitrag kann auch an unseren Projektionsabenden bar bezahlt werden.

Die Möglichkeit besteht den Beitrag von **15 €** zu überweisen entweder auf das Konto **CCPLLULL: LU53 1111 0226 6059 0000** oder **BGLLLULL : LU13 0030 0386 6997 0000** des Club des auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg asbl (CAL) mit dem Vermerk „Cotisation 2017“.

---

## **PROGRAMM DER SAISON 2016-2017**

<b>DEZEMBER 2017</b>		
<b>06.</b>	<b>19:00</b>	Ciné- Klos Abend. Filmdiskussion und Überraschungsgast. Im Mittelpunkt stehen Filme von Sonja Steger, dies in Gegenwart der erfolgreichen Autorin aus Wien, seit vielen Jahren CAL-Mitglied
<b>13.</b>	<b>19:00</b>	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung
<b>18.</b>	<b>19:30</b>	<b>Montags!</b> Die CAL-Mitglieder zeigen ihre Filme beim CASR im Rollingergrund
<b>JANUAR 2018</b>		
<b>10.</b>	<b>19:00</b>	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung
<b>17.</b>	<b>19:00</b>	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung
<b>24.</b>	<b>19:00</b>	Workshop – Thematik wird in einer späteren Newsletter bekannt gemacht
<b>31.</b>	<b>20:00</b>	<i>Komitee</i>
<b>FEBRUAR 2018</b>		
<b>07.</b>	<b>19:00</b>	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung
<b>21.</b>	<b>19:00</b>	UNICA Filmabend - Vorführung mit Analyse und Bemerkungen durch G. Fondeur, Juror an der UNICA 2017 in Dortmund
<b>28.</b>	<b>20:00</b>	Generalversammlung
<b>MÄRZ 2018</b>		
<b>07.</b>	<b>19:00</b>	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung <b>Anmeldetermin : Concours CAL</b>
<b>14.</b>	<b>19:00</b> <b>20:00</b>	Filmdiskussion/Workshop Die CASR-Mitglieder zeigen ihre Filme beim CAL
<b>21.</b>	<b>19:00</b> <b>20:00</b>	Filmdiskussion/Workshop <b>CONCOURS CAL</b> Reportage-, Dokumentar- und Spielfilm, Genre, Animation Maximale Filmdauer : 15 Minuten
<b>28.</b>	<b>20:00</b>	<i>Komitee</i>

APRIL 2018		
04.	19:00	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung <b>Anmeldetermin : Coupe Kess</b>
11.	19:00	Filmdiskussion/Workshop anschließend Filmvorführung
18.	19:00 20:00	Filmdiskussion/Workshop <b>COUPE KESS</b> : Reise- und Ferienfilme Maximale Filmdauer : 15 Minuten <b>Anmeldetermin : Coupe du Président</b>
25.	19:00	<i>Komitee</i>
MAI 2018		
02.	19:00 20:00	Filmdiskussion/Workshop <b>COUPE DU PRÉSIDENT</b> (alle Kategorien : Akzent liegt auf Kreativität und Originalität) Maximale Filmdauer : 3 Minuten

Änderungen/Ergänzungen werden in den kommenden Newsletters oder kurzfristig per email mitgeteilt.

Es sei auch noch darauf hingewiesen, dass, falls ein Autor, alleine, oder mit einem Filmfreund zusammen, einen ganzen Abend gestalten möchte, möge er dies unserem Sekretariat mitteilen sollte (E-mail : sekretariat.cal@pt.lu), oder sich per Tel. bei einem Komiteemitglied melden.

## FRAMES4HOLIDAYS





# CONCOURS NATIONAL





## SOIRÉE SUZY SOMMER UND GUIDO HAESEN

Mittwoch, den 08. November 2017

Tom Hueter hatte ab 19 Uhr folgende Themen aus dem Magix Video Deluxe Schnittprogramm ausgesucht : Erstellen eines Arbeitsordner in Windows. Importieren von Filmmaterial ins Schnittprogramm und Gebrauch des Arbeitsordners. Trainingsfilm über den Rohschnitt.

Präsidentin Christiane Ensch begrüßte Suzy und Guido sowie die Anwesenden und übergab Guido das Wort. Doch die beiden sind nicht nur mit Filmen sondern auch mit Kuchen und einem edlen Tröpfchen aus ihrem Weinkeller gekommen. Christiane bedankte sich für diese liebevolle Geste.

Aus ihren unzähligen Reisen hatten sie ein paar internationale prämierte Schätze aus ihrer Filmkollektion ausgesucht.



Als erstes sahen wir

**DAS ANDERE AUERWÄHLTE VOLK.** Die Reise beginnt in einer heiligen Stadt und Wallfahrtsort in Äthiopien, genauer gesagt in Lalibela. Hier befinden sich 11 Kirchen welche als Ganzes aus der Felsformation herausgearbeitet wurden. Die hier lebenden Mönche leben ihr ganzes Leben hier in Höhlen.



Man erfährt so einiges über die Religion, Geschichte, Abstammung des Volkes. Im Kircheninneren befinden sich einmalige Fresken.

Die Königin von Saba soll eine Reise zum Hof König Salomons in Jerusalem unternommen haben.

Um in eines der Klöster zu gelangen muss man einen 15 Meter hohen Felsen erklimmen und zwar anhand eines Seiles.

Das Leben und der Alltag dieser christlichen Minderheit verlaufen friedlich neben der überwiegend moslemischen Einwohnerschaft. Interessant in diesem Film war, dass man so einiges über die Religion und ihre Geschichte erfahren hat.



**DIE RÜCKKEHR DER EINDRINGLINGE.**

Diesmal werden wir in die Antarktis mitgenommen. Jeder Pinguin baut sein Nest auf die seine eigene Art. Nach dem Ausbrüten geht es über beschwerliche Wege auf Futtersuche ins Meer. Zu sehen war wie die Küken sich auf manchmal gefährliche Abenteuerreise begeben.



Aber wo sind die Eindringlinge in dieser rauen Gegend ? Wie so oft sind es die Menschen, genauer gesagt Helfershelfer von Ausbeutern die versuchten die reichen Bodenschätze für ihr Land zu gewinnen. Sie verließen zwar die Antarktis, nachdem diese als Weltkulturgut eingestuft wurde, doch hinterließen sie Dreck, Müll und zerfallende Gebäude.

ein. Doch nicht für lange. Sie kamen wieder und diesmal unter dem Deckmantel der Forschung. Können die heimischen Bewohner diesen Menschen diesmal vertrauen. ?

Endlich trat wieder Ruhe

**GEFANGENE DER VERGANGENHEIT.** Die kubanische Revolution hat manch einen fasziniert. Fidel Castro ist ein Begriff. Trotz Beschäftigung reichen die Löhne nicht aus um anständig zu leben. Durchschnittsgehalt : 12 € pro Monat. Die Touristen sind gern gesehene Gäste.



In Havanna, beim Durchstreifen der Straßen sieht man baufällige Häuser, da es an Materialien fehlt, und dies z. T. wegen Diebstahls. Auf Schritt und Tritt sieht man welche schöne Gebäude es hier in der Vergangenheit mal gegeben hat

Im Hinterland wird Ackerbau, unter anderem Tabak und Zuckerrohr, sowie Viehzucht betrieben, doch hier kämpfen die Menschen auch ums Überleben. Der Staat ist in Besitz des Landes, genauso wie das Vieh und nur er darf die Ernte kaufen. Ob es ihnen in Zukunft besser gehen wird, steht in den Sternen.



Das Volk wird stets überwacht und jedes, auch das geringste Vergehen, wird hart bestraft.

In Trinidad gibt es einige Kleinhändler doch die Lebensmittel können nur mit Lebensmittelkarten gekauft werden. Hier ist die kubanische Musik an jeder Straßenecke zuhause.

Wie wird die Zukunft der Jugendlichen aussehen.

Sind sie bereit so weiter zu leben ?

**JENSEITS DES ALLTAGS.** Der heilige Berg Athos ist eine orthodoxe Mönchsrepublik mit autonomen Status und befindet sich im östlichen Griechenland. Die sich hier befindlichen Klöster folgen dem julianischen Kalender. Ohne eine Aufenthaltsgenehmigung hat man keinen Zutritt und den Frauen wird der Zugang vollends verwehrt.

Während des 4 tägigen Aufenthaltes stand der Besuch von einigen Klöstern auf dem Programm. Im Kloster Kourloumousiou werden die Pilger freundlich von den Mönchen empfangen und dürfen hier die Nacht verbringen. Als Gegenleistung müssen sie um 3 Uhr in der Früh zum Morgengebet erscheinen. Auf dem Berg Athos gilt die byzantinische Zeit und so beginnt bei Sonnenuntergang der 24 Stundentag.



So erfährt man Interessantes über jedes besichtigte Kloster und bekommt herrliche Wandmalereien zu sehen. Einige Griechen begeben sich jedes Jahr in ein Kloster des Berges Athos um vom Alltag abzuschalten, zu beten und zu entspannen.

**DIE SEHNSUCHT NACH WEITE.** In Portland sieht man, dass die Natur respektiert wird. Die Einwohner haben eine besondere Einstellung um hier zu leben. Eine weitere Stadt steht auf dem Programm und dies ist Seattle. Hier lebt eine multikulturelle Gesellschaft. Und diese wird bei der Gestaltung der Stadt miteinbezogen.



Nicht weit entfernt von den Großstädten kann man die Natur genießen, bzw. Fauna und Flora. Eine ganze Reihe Tiere, klein oder groß, wie z. B. der Bär, der Biber, der Auerhahn und noch viele mehr rundum den Crater Nationalpark bekamen wir zu sehen. Herrliche Großaufnahmen wurden in diesem Film verarbeitet.

**LEISES ERWACHEN AM HEILIGEN SEE.** Der Baikalsee befindet sich im Süden Sibiriens. Dass es hier im Winter kalt ist bezeugt der Film und trotz dieser Kälte leben hier Menschen. Im März ist der See noch zugefroren und so muss der Fischer um an die Fische zu kommen erstmal ein Loch in die dicke Eisschicht sägen. So wird der gefangene Fisch auf natürliche Art und Weise eingefroren, anschließend geräuchert und auf dem Markt verkauft.

Die hier angesiedelten Einwohner, Altgläubige oder Altorthodoxe genannt, kommen meistens aus der Mongolei. Altgläubige ist eine Bezeichnung für verschiedene christliche Richtungen und Gemeinschaften. Sie leben vorwiegend in Holzhäusern und versuchen ihre Traditionen aufrechtzuerhalten.

In ihrem Dorf befindet sich ein buddhistischer Tempel und die Pilger kommen von weit her, drehen an den unzähligen Gebetsmühlen und bringen Opfergaben in Form von Geld.



Seit Generationen ist der Schamanismus ein fester Bestandteil des Glaubens der lokalen Bevölkerung. Ein Schamane tritt in einer Sitzung in Verbindung mit den Geistern. Damit diese günstig gestimmt werden, bringen die Leute Geschenke mit. Er versucht sich in Transe zu versetzen um zwischen der Welt der Geister und dem Irdischen zu vermitteln. Wer an ihn glaubt wird von Krankheiten befreit oder gegen böse Geister geschützt.

Wir wurden in eine von uns unbekannte Welt entführt, an der Baikalsee wo wir wahrscheinlich nie hinkommen werden.

**AM FRÜHEN MORGEN.** Wir befinden uns in der Atacama-Wüste im Norden Chiles, die trockenste Wüste der Erde, und nach Sonnenaufgang verändert das Licht sich von Stunde zu Stunde. 80 Geysire befinden sich in dieser Wüste, was man sich schlecht vorstellen kann.

Einige kleine Dörfer gibt es trotzdem in der Nähe von kleinen Bächen. Die Einwohner leben von der Lamazucht. Der Boden ist reich an Kupfer, Salpeter und Lithium. Einigen Wasserstellen gibt es trotzdem und hier kommen viele Tiere zusammen. Faszinierend ist die Vulkanlandschaft

**ZORRO.** Wer meint er kenne Zorro wird in diesem Beitrag eines Besseren belehrt. Zorro lebt in der Altiplano, also in einer Hochebene im Südost-Peru und West-Bolivien. Er macht sich wie viele andere Tiere die hier leben auf Futtersuche. Was er alles zu sehen bekam an Tieren ist schon erstaunlich.

Doch an einem See hat er keinen Erfolg und zieht weiter durch eine grüne Ebene zum Uyuni-Salzsee. Hier ist wieder eine andere Tierwelt zuhause. Ob er seinen Hunger stillen konnte, erfährt man nicht. Wer ist überhaupt nun Zorro ? Es ist ein Fuchs. Zorro ist der gängige Name für den Fuchs in den Anden.

Ein super Abend mit super Filmen erlebten die Anwesenden. Christiane dankte Suzy und Guido für den interessanten Abend und hofft, dass die beiden auch nächstes Jahr bereit sein werden einen Abend mit ihren Filmen zu gestalten. Hervorzuheben sei, dass einige Filme in der „Ichform“ dem Zuschauer präsentiert wurden. Ebenfalls eine gute Idee.

Wir verbrachten noch eine ganze Weile zusammen bei einem vollmundigen Elsässer Wein, die Heimat Suzy's (hätten sie es gewusst?) und konnten unsere Ideen und Eindrücke austauschen.

### WICHTIGE FILMFESTIVAL-ADRESSEN

FESTIVAL	ORT	DATUM	WEBSEITE WWW.
18th Tbilisi International Filmfestival	Tbilisi Georgien	04-10/12/2017	tbilisifilmfestival.ge
18. Filmfestival de Ronde Venen	Vinkeveen Niederlande	10/12/17	videoclubderondevenen.com
The Grand OFF Film Festival	Warschau Polen	27/11-04/12/17	grandoff.eu
40° Festival International du court métrage	Clerm.- Ferrand Frankreich	02-10/02/18	clermont-filmfest.com
38. Rencontres du Court-Métrage	Cabestany Frankreich	15-15/03/18	imageincabestany.org
Festival International du Film Animalier	Albert Frankreich	18-25/03/18	fifa.com.fr
BIAFF	Harrogate Grossbritannien	12-15/04/18	theiac.org.uk
1. Velaux Filmfestival Francophone (V3F)	Velaux Frankreich	14/04/18	acpv.biz

Weitere Filmfestivals sind zu finden unter : [http://www.le-court.com/films\\_platform](http://www.le-court.com/films_platform)  
[www.festivalfocus.org](http://www.festivalfocus.org)  
[www.wbimages.be](http://www.wbimages.be)

- [https://fr.wikipedia.org/wiki/Liste\\_de\\_festivals\\_de\\_cinéma](https://fr.wikipedia.org/wiki/Liste_de_festivals_de_cinéma)
- [https://fr.wikipedia.org/wiki/Liste\\_de\\_festivals\\_de\\_courts\\_métrages\\_en\\_Europe](https://fr.wikipedia.org/wiki/Liste_de_festivals_de_courts_métrages_en_Europe)



*Der Vorstand wünscht seinen  
Sponsoren, Mitgliedern und  
Filmfreunden ein gesegnetes  
frohes Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins  
Neue Jahr 2018*



**INORACC**  
 30, rue de l'Industrie  
 L-8069 BERTRANGE-STRASSEN  
 Tél.: 2648 2051  
 Fax: 2648 2052  
 www.inoracc.lu  
 inoracc@pt.lu

Nos raccords et flexibles pour vos problèmes  
 en Hydraulique et Pneumatique

**Optique Bley**   
 MARNACH | WILTZ | TROISVIERGES

**MIR GESINN EIS.**

Tél 97 90 54 43a Grand-Rue Troisvierges  
 Tél 95 83 69 15 rue des Tondeurs Wiltz  
 Tél 26 37 88 90 Shopping Mile Nordstrooss Marnech

www.optiquebley.lu • optbley@pt.lu

**CK IMAGE**

Heures d'ouverture :  
 Le lundi de 13h30 à 18h00  
 Du mardi au samedi de 9h00 à 18h00

Coin de la rue Bolivar, rue de la Libération  
 L-4037 Esch/Alzette  
 Tél. : 54 21 24  
 ckimage@ck-online.lu 

**MAGASIN PRO DEALER**  
 APPARELS PHOTO ET ACCESSOIRES  
 ACHAT/VENTE DE MATÉRIEL D'OCCASION

**MATÉRIEL OPTIQUE**  
 (TÉLÉSCOPES, JUMELLES, MICROSCOPES...)

**SERVICE APRÈS-VENTE ET NETTOYAGE**  
 CAPTEUR TOUTES MARQUES

**COPIE-SERVICE**  
 COPIE SERVICE, SERVICE DE SCANNING  
 PETIT ET GRAND FORMAT

**TIRAGE DE PLANS ARCHITECTURE**  
 TOUT FORMAT

**IMPRESSION PHOTO QUALITÉ**  
 PROFESSIONNELLE

**WWW.CK-IMAGE.LU**

CANON - FUJI - LEICA - NIKON - OLYMPUS - PANASONIC - SIGMA - SONY - TAMRON

voyages  
**emile weber**  
 éischklasséeg reisen

Café-Restaurant  
**um Dierfgen**

6, côte d'Eich  
 LUXEMBOURG

Fugger-Berg  
 Tél./Fax 22 61 41



Mir kënne vill méi wei just drécken



**reka**  
 print+

Imprimerie et atelier graphique  
 2a, Zare llot-Est L-4385 Ehlerange  
 Tél. 48 26 36-1 Fax 40 36 63 info@reka.lu www.reka.lu